



Briuselis, 2020 m. kovo 5 d.
(OR. en)

6554/20

Tarpinstitucinė byla:
2020/0010(NLE)

SCH-EVAL 33
SIRIS 28
COMIX 84

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
data: 2020 m. kovo 5 d.
kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 5558/20 R-UE

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl didelių trūkumų, nustatytų 2017 m. vertinant, kaip **Jungtinė Karalystė** taiko Šengeno *acquis* nuostatas **Šengeno informacinės sistemos** srityje, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl didelių trūkumų, nustatytų 2017 m. vertinant, kaip Jungtinė Karalystė taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo, kurį Taryba priėmė savo 2020 m. kovo 5 d. posėdyje.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus persiūsta Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama

REKOMENDACIJA

dėl didelių trūkumų, nustatytų 2017 m. vertinant, kaip Jungtinė Karalystė taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą¹, ypač į jo 1 straipsnio 1 dalies a punktą ir 15 straipsnio 3 dalį, atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo tikslas – rekomenduoti Jungtinei Karalystei imtis taisomųjų veiksmų trūkumams, nustatytiems 2017 m. atliekant Šengeno vertinimą Šengeno informacinės sistemos (SIS) srityje, pašalinti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2018) 2250 *final* priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (2) geriausia praktika laikomos statistinių ataskaitų teikimo priemonės ir galimybė naudotis išsamiais statistinėmis ataskaitomis apie SIS duomenis, taip pat Vidaus reikalų ministerijos pradėta tarpusavio vertinimo programa, kurią sudaro vizitai (vertinimai), kuriais siekiama apžvelgti, kaip kiekviena tarnyba naudoja SIS;
- (3) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos 1–25 rekomendacijos. Svarbu nedelsiant pašalinti šiuos didelius trūkumus;
- (4) 2017 m. kovo 29 d. Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė (toliau – Jungtinė Karalystė) pranešė apie savo ketinimą išstoti iš Sąjungos pagal Europos Sąjungos sutarties 50 straipsnį. Pagal ES sutarties 50 straipsnio 3 dalį, jeigu Europos Vadovų Taryba, susitarusi su Jungtine Karalyste, vieningai nenuspręs pratęsti termino, Sutartys Jungtinei Karalystei nustos galioti nuo Susitarimo dėl išstojimo įsigaliojimo dienos arba, jei tokio susitarimo nebus, praėjus dvejiems metams po to pranešimo gavimo. 2019 m. kovo 22 d. susitarusi dėl pirmojo pratęsimo, o 2019 m. balandžio 11 d. – dėl antrojo pratęsimo, Europos Vadovų Taryba 2019 m. spalio 29 d. priėmė Sprendimą (ES) 2019/1810¹, kuriuo, Jungtinei Karalystei pateikus naują prašymą, sutiko pratęsti ES sutarties 50 straipsnio 3 dalyje numatytą terminą iki 2020 m. sausio 31 d.;
- (5) pagal ES sutarties 50 straipsnį Europos Sąjunga su Jungtine Karalyste susiderėjo dėl susitarimo, kuriame nustatoma jos išstojimo iš Sąjungos tvarka ir atsižvelgiama į pagrindinius būsimų jos santykių su Sąjunga principus (toliau – Susitarimas dėl išstojimo). 2019 m. sausio 11 d. Taryba priėmė Sprendimą (ES) 2019/274 dėl Susitarimo dėl išstojimo pasirašymo. Po tolesnių Sąjungos ir Jungtinės Karalystės derybininkų 2019 m. rugsėjo ir spalio mėn. vykdytų derybų buvo pasiektas susitarimas dėl peržiūrėto Susitarimo dėl išstojimo teksto, kurį 2019 m. spalio 17 d. patvirtino Europos Vadovų Taryba.

¹ 2019 m. spalio 29 d. Europos Vadovų Tarybos sprendimas (ES) 2019/1810, priimtas susitarus su Jungtine Karalyste, kuriuo pratęsiamas terminas pagal ES sutarties 50 straipsnio 3 dalį (OL L 278I, 2019 10 30, p. 1).

2019 m. spalio 21 d. Taryba priėmė Sprendimą (ES) 2019/1750 dėl peržiūrėto Susitarimo dėl išstojimo pasirašymo. Susitarimo dėl išstojimo ketvirtojoje dalyje numatytas pereinamasis laikotarpis, kuris prasideda Susitarimo dėl išstojimo įsigaliojimo dieną ir baigiasi 2020 m. gruodžio 31 d. Pereinamuoju laikotarpiu, jei Susitarime dėl išstojimo nenumatyta kitaip, Jungtinei Karalystei ir jos teritorijoje toliau bus taikoma Sąjungos teisė;

- (6) šis sprendimas bus taikomas tik tol, kol Sąjungos teisė bus taikoma Jungtinei Karalystei ir jos teritorijoje;
- (7) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per vieną mėnesį nuo jo priėmimo Jungtinė Karalystė pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį turėtų parengti veiksmų planą, kuriame būtų išvardytos visos rekomendacijos dėl vertinimo ataskaitoje nustatytų trūkumų pašalinimo, ir pateikti šį veiksmų planą Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Jungtinei Karalystei imtis toliau nurodytų veiksmų:

- 1. užtikrinti, kad nuostatos dėl rezultatų lygiavertiškumo ir duomenų saugumo būtų visiškai taikomos kiekvienos visos ir dalinės techninės kopijos atžvilgiu pagal Tarybos sprendimo 2007/533/TVR¹ 9 straipsnio 2 dalį, 10 straipsnio 1 dalį ir 46 straipsnio 2–4 dalis;
- 2. nustoti neteisėtai kopijuoti SIS duomenis į duomenų bazę „Warning Index“ (ją naudoja Jungtinės Karalystės pasienio apsaugos tarnyba atlikdama pirmos ir antros linijos patikrinimus kertant sienas) ir užtikrinti, kad šioje duomenų bazėje SIS duomenys būtų tvarkomi laikantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 10 straipsnio 1 dalies c punkto ir 46 straipsnio 2–4 dalių;

¹ 2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

3. nustoti neteisėtai kopijuoti SIS duomenis į duomenų bazės „Warning Index“ kopiją, kuri nešiojamuosiuose kompiuteriuose išsaugoma kaip atsarginė kopija;
4. užtikrinti, kad duomenų bazėje „Warning Index“ SIS perspėjimų atveju būtų pateikiami visi veiksmai, kurių reikia imtis, nusikalstamos veikos tipas, nuotraukos, esami Europos arešto orderiai ir pirštų atspaudai, tapatybės tipai ir kiti vardai, sąsajos, neteisėto naudojimosi tapatybe plėtinys ir visi įspėjamieji ženklai;
5. visiškai sinchronizuoti kiekvieną visą ir dalinę techninę kopiją ir duomenų bazę „Warning Index“ su centrine SIS duomenų baze (CS-SIS), remiantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 9 straipsnio 2 dalies nuostatomis kartu su 46 straipsnio 2 dalimi, kad jose neliktų perspėjimų, kuriuos juos pateikusi valstybė narė yra pašalinusi;
6. atlikti visišką kiekvienos visos arba dalinės techninės kopijos duomenų patikrinimą pagal Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 9 straipsnio 2 dalies reikalavimus kartu su 46 straipsnio 2 dalimi;
7. duomenų bazėje „Warning Index“ nustoti keisti pagal Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 36 straipsnį pateiktus perspėjimus, prie kurių nurodytas veiksmas „nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“, į perspėjimus dėl atsargaus arba specialaus patikrinimo, prie kurių nenurodytas veiksmas „nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“;
8. užtikrinti, kad į programoje „Semaphore“ (ši programa naudojama išankstinei informacijai apie keleivius apdoroti) esančią SIS techninę kopiją būtų įtraukiami visų kategorijų SIS perspėjimai, o ne vien tik nepažymėti pagal 26 straipsnį pateikti perspėjimai dėl arešto, remiantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 9 straipsnio 2 dalimi kartu su 40 straipsniu ir 46 straipsnio 2 dalimi;
9. pakeisti nacionalinę politiką dėl sistemingo perspėjimų dėl arešto (ekstradicijos prašymų), kuriuos išduoda Šengeno asocijuotosios šalys, žymėjimo;
10. policijos informacinėje sistemoje „Police National Computer“ esančioje SIS techninėje kopijoje nustoti keisti visus pažymėtus perspėjimus dėl arešto į perspėjimus dėl asmenų, kurie ieškomi, kad būtų padėta teismo procesui;

11. teisingai taikyti Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 24 straipsnio nuostatas dėl perspėjimų dėl arešto žymėjimo, t. y. laukti, kol perspėjimą pažymės tos valstybės narės, kuri pateikė perspėjimą, SIRENE biuras;
12. nustatyti procedūrą, pagal kurią SIRENE biuras imtųsi tolesnių veiksmų ir tikrintų, ar perspėjimą pateikusi valstybė narė šį perspėjimą pažymėjo, kaip to buvo paprašyta, laikantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 24 straipsnio 1 dalies;
13. sukurti galutiniams naudotojams skirtas technines priemones, privalomas procedūras arba gaires, kad jie galėtų prie SIS perspėjimų pridėti nuotrauką arba pirštų atspaudus, jeigu jų yra, laikantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 20 straipsnio 3 dalies f punkto ir 23 straipsnio 2 dalies nuostatų.
14. sudaryti galimybę galutiniams naudotojams nedelsiant gauti perspėjimus dėl arešto nelaukiant, kol juos patvirtins SIRENE biuras;
15. sudaryti galimybę galutiniams naudotojams nedelsiant gauti perspėjimus dėl atsargių arba specialiųjų patikrinimų kartu su veiksmu „nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“, kai šie perspėjimai išduodami laikantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 36 straipsnio 2 dalies ir 36 straipsnio 3 dalies, nelaukiant, kol juos patvirtins SIRENE biuras;
16. toliau plėtoti programą „Police National Computer“, kad joje būtų galima pateikti dvejetainius duomenis, pvz., nuotrauką, ir nuorodą į esamus Europos arešto orderius ir pirštų atspaudus;
17. toliau plėtoti programą „Police National Computer“, kad joje būtų galima pateikti neteisėto naudojimosi tapatybe plėtinį;
18. visiškai sinchronizuoti programoje „Police National Computer“ esančią SIS techninę kopiją su CS-SIS, kad joje neliktų perspėjimų, kuriuos juos pateikusi valstybė narė yra pašalinusi;
19. pakeisti būdą, kuriuo programoje „Police National Computer“ nurodomi duomenys apie kitus vardus, kad prie tapatybės statuso neliktų žymos „patvirtinta nuotrauka, pirštų atspaudais arba DNR“;
20. toliau plėtoti SIRENE bylų valdymo sistemą (CIMS), kad prie kiekvienos bylos būtų galima pateikti nukentėjusio asmens ir neteisėtai jo tapatybe pasinaudojusio asmens nuotrauką;

21. užtikrinti, kad būtų padaryta SIRENE SIS techninės kopijos atsarginė kopija, nes ji yra vienintelis SIS biometrinių duomenų šaltinis, skirtas galutiniams naudotojams;
22. imtis visų būtinų priemonių siekiant užtikrinti, kad Jungtinės Karalystės pareigūnai sistemingai konfiskuotų objektus, dėl kurių pagal 38 straipsnį pateikti perspėjimai, remiantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 39 straipsniu ir SIRENE vadovo 2 priedėliu¹;
23. imtis priemonių, kad Jungtinės Karalystės uostų pirmos linijos pasienio kontrolės postuose kompiuterių ekranuose rodomos informacijos negalėtų perskaityti neįgalieji subjektai, remiantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 10 straipsniu ir 40 straipsniu;
24. nacionaliniame pasienio stebėsenos centre (angl. National Border Targeting Centre) įdiegti sudėtingų slaptažodžių reikalavimus, atitinkančius Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 10 straipsnyje nustatytas saugumo priemones;
25. užtikrinti, kad Jungtinės Karalystės sienos perėjimo punktuose būtų sudaryta galimybė pamatyti visų kategorijų SIS perspėjimus, visų pirma perspėjimus dėl pamestų / pavogtų / pripažintų negaliojančiais kelionės dokumentų, ir visus prie bet kurios kategorijos priskiriamus perspėjimus, remiantis Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 9 straipsnio 2 dalimi kartu su 46 straipsnio 2 dalimi ir 40 straipsniu;
26. pagerinti galutiniams naudotojams SIRENE biuro teikiamos informacijos kokybę, ypač neteisėto naudojimosi tapatybe atvejais;
27. suintensyvinti SIRENE biuro dalyvavimą SIS procesuose, pvz., galutiniams naudotojams teikiant aiškią informaciją ir jiems rengiant mokymus su SIS susijusiomis temomis;
28. suintensyvinti SIRENE biuro dalyvavimą tarpusavio vertinimo programoje;

¹ 2017 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/1528, kuriuo pakeičiamas Įgyvendinimo sprendimo 2013/115/ES priimti antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) SIRENE vadovą ir kitas įgyvendinimo priemones priedas (pranešta dokumentu Nr. C(2017) 5893) (OL L 231, 2017 9 7, p. 6).

29. toliau plėtoti programą CIMS, kad ji užtikrintų pakankamo lygio automatizavimą valdant kasdienius darbo srautus, leistų ieškoti bylų, kurių pavadinimuose yra specialiųjų ženklų, ir gauti apie jas informacijos, ir automatiškai paryškintų įspėjamąjį ženklą dėl neteisėto naudojimosi tapatybe;
30. visiems SIRENE operatoriams sukurti specialų šaukinį, kad programoje CIMS jie galėtų atlikti pramoninių įrenginių paieškas;
31. toliau plėtoti programą „Police National Computer“, kad joje būtų galima skirtingai nurodyti pagal 36 straipsnio 2 dalį ir pagal 36 straipsnio 3 dalį pateikiamus perspėjimus, aiškiau parodyti veiksmą „nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“, tiesiogiai atidaryti susietą perspėjimą ir paryškinti perspėjimų dėl asmenų sąsajas;
32. toliau plėtoti programą „Police National Computer“, pakeisti tapatybės statuso „patvirtinta nuotrauka, pirštų atspaudais arba DNR“ vaizdavimą ir susieti šį statusą su „patvirtintos tapatybės“ sąvoka SIS sistemoje;
33. toliau gerinti pranešimo apie SIS atitiktis procedūrą ir išvengti uždelsimo, kuris atsiranda dėl per visą parą kasdien veikiančius žvalgybos padalinius siunčiamos informacijos srauto papildomo sluoksnio. Visų pirma, turi būti užtikrinta, kad galutiniai naudotojai galėtų tiesiogiai susisiekti su SIRENE biuru dėl tų perspėjimų, kai veiksmas, kurio reikia imtis, yra „nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“;
34. galutiniams naudotojams surengti daugiau mokymų apie neteisėtą naudojimąsi tapatybe, sąsajų kūrimo funkciją, galimybę iš SIRENE biuro gauti nuotraukas ir kitus dvejetainius duomenis, taip pat mokymus apie naujus SIS veiksmus, pvz., „nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“, ir apie pripažintus negaliojančiais dokumentus.

Priimta Briuselyje,

Tarybos vardu

Pirmininkas